



PORTABLE SPEAKER
WITH BLUETOOTH®

VAS-3003



USER MANUAL

Please read carefully before use and keep for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
2. Keep these instructions. The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed all warnings. All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Do not use this apparatus near water. The device should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like.
5. Clean only with a dry cloth.
6. Do not block any ventilation openings.
7. Do not operate or place near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, power outlets, and at the point where they exit from the apparatus.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
11. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as a damaged power supply cord or plug.
12. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on the device.
13. Only use the device in moderate climates.
14. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
15. Do not place open flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
16. **CAUTION:** These servicing instructions are for use by qualified service personnel only.
17. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
18. **WARNING:** To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.
19. Dispose per local and national requirements. Please recycle where facilities exist.

PACKAGE CONTENTS

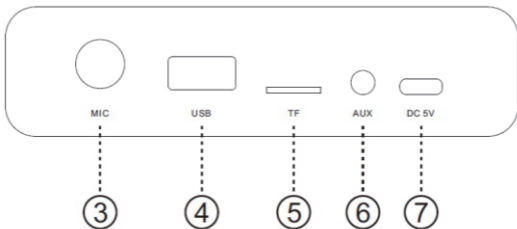
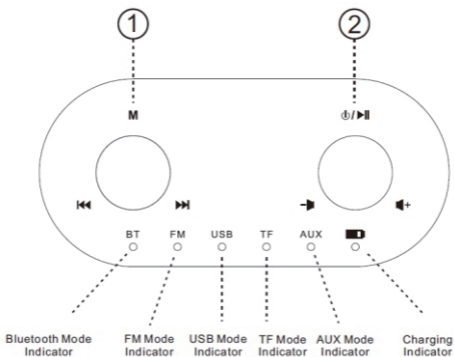
VAS-3003	1 piece	Charging Cable	1 Piece
User Manual	1 piece	Warranty Card	1 Piece
AUX-IN Cable	1 piece		

DEVICE SPECIFICATIONS

Operating Functions	Bluetooth, TF, FM, Aux Input, Mic Input, USB Input
Power Sources	<ul style="list-style-type: none">• DC 5V• Rechargeable Battery
BT Operation Distance	Up to 33 Feet (10 meters)
Bluetooth Version	5.0
Bluetooth Frequency	2.40 Ghz
Radio Frequency	FM: 87.5 - 108 MHz

NOTE: SPECIFICATIONS & ACCESSORIES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

DEVICE CONTROL FEATURES



1. Mode Button, Previous/Next Track.
Press to change mode. Rotate the knob to select previous or next tracks.
2. Power/Play/Pause Button & Volume Dial.
Hold and press to power ON/OFF. Press to play or pause(Bluetooth/USB/TF). Rotate the knob to adjust volume.
3. Microphone Port
4. USB Port (For Music Playback Only)
5. TF Card Port
6. AUX-IN Port
7. Charging Port-DC 5V

USING THE DEVICE

Charging the Device

This unit is supplied with a rechargeable lithium-ion battery.

Battery Precautions

- **WARNING:** Do not expose battery to excessive heat, such as strong sunlight or fire.
- **IMPORTANT:** The battery compartment is not accessible by the user. It is reserved for after sales service.
- **IMPORTANT:** Do not charge the battery with the AC/DC adaptor for more than 24 hours.
- If the unit has not been used for a long time, the rechargeable battery may be completely discharged into a “sleep mode” condition. This is a characteristic of all the rechargeable batteries.
- When charging the battery for the first time, charge it for at least 6-7 hours, but no longer than 24 hours.
- Use only the supplied rechargeable battery.

Battery Charging

- Connect the unit by USB cord and inserting the DC 5V IN jack, and plug the adaptor (not included) into AC wall outlet.
- While charging, the charging indicator light will be illuminated. It will turn off when the unit is fully charged.

Turning the Device ON and OFF

- Press and hold the Power/Play/Pause button and Volume dial to turn the device On or Off.

Playing Music and Adjusting the Volume

- When in a Media Mode, press the Play/Pause Button to Play or Pause tracks from Bluetooth devices, USB Drives, and TF drives. Rotate the Previous/Next dial to select previous or next tracks.
- Rotate the Volume Control Dial to adjust the volume.

Selecting Device Modes

Press the Mode button to select from Bluetooth, USB/SD, AUX, or RADIO.

Activating & Using Bluetooth Mode

1. Press the Mode (M) button until Bluetooth Mode is activated.
2. Using an external Bluetooth device, such as a smartphone, activate the Bluetooth function and connect to 'VICTOR VAS-3003'. The Bluetooth indicator light will be illuminated when pairing is successful.

NOTE:

- Other Bluetooth devices might operate differently. Consult device user manuals for specific instructions.

Activating & Using USB/SD Mode

1. Insert the USB or SD Drive.
2. Press Power/Play/Pause button to play or pause playback.
3. Rotate volume control to adjust volume level.
4. Rotate PREV/NEXT dial to select tracks.

Activating Auxiliary Mode

1. Insert a 3.5mm cable to the AUX-in port, and connect the other end of the 3.5mm cable into the auxiliary device.
2. Use the controls of the auxiliary device to play, pause, and select tracks.

Activating & Using FM Radio Mode

Press the Mode button until FM Mode is selected.

- To automatically search for a station, press the Power/Play/Pause button. The device will save the station when searching is completed.
- To select a station, rotate the PREV/NEXT dial.
- To increase the FM signal strength, adjust the position of the speaker, which has a built-in antenna.

Connecting & Using a Microphone

Insert the Microphone connector into the device MIC input port. This will activate Microphone mode. Microphone not included.

FCC NOTICE

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

SUPPORT

We do our best to offer high quality products to our customers. If you experience any issues or problems with your product, please contact customer support as many issues can be quickly resolved.

If you have problems with your device, please consult the instructions in this manual. Please also visit us on the web at www.victoraudio.com to get up to the minute news, alerts, and documentation for your device. For additional assistance, please contact Naxa Technical Support.

Naxa Technical Support
2320 East 49th St.
Vernon, CA 90058
(866) 411-6292

<http://www.naxa.com/support center>

* This product has been manufactured and sold under the responsibility of NAXA ELECTRONICS INC.

VICTOR and the DOG & GRAMOPHONE logo are trademarks used under license by NAXA ELECTRONICS INC.

Further information at www.victoraudio.com.

All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners



**BOCINA PORTATIL
CON BLUETOOTH®**

VAS-3003



Manual de Operación

FAVOR DE LEER EL MANUAL COMPLETAMENTE ANTES DE OPERAR ESTE PRODUCTO.

CONSERVAR EL MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar el reproductor, asegurarse de leer todas las instrucciones de operación cuidadosamente. Favor de observar que estas son precauciones generales y algunas pueden no ser aplicables al producto.

1. Leer las instrucciones – Deben leerse todas las instrucciones de operación y de seguridad antes de operar este producto.
2. Conservar las instrucciones – Deben conservarse las instrucciones de operación y seguridad para futuras referencias.
3. Poner atención a las advertencias – Todas las advertencias en el aparato y las instrucciones de operación y seguridad deben de respetarse.
4. No usar este aparato cerca del agua o humedad, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o de lavar, sótanos húmedos o cerca de una piscina.
5. Limpiar solo con una tela seca
6. Las ranuras y aberturas en la parte posterior y posterior del gabinete son provistas para la ventilación y asegurar la buena operación del reproductor y protegerlo del sobrecalentamiento. No deben bloquearse o taparse estas aberturas.
7. Este producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros productos que producen calor (incluso amplificadores).
8. El cordón de alimentación debe colocarse de forma tal que no exista probabilidad de pisarlo o apretarlo sobre los lugares donde será colocado o contra el aparato mismo. Poner atención particular en el cordón, la clavija, el tomacorriente y en los puntos en donde estos salen del aparato.
9. Usar solo accesorios o refacciones recomendados por el fabricante.
10. Desconectar el producto del tomacorriente durante la presencia de tormentas eléctricas o cuando no va a ser usado por un periodo largo de tiempo para protegerlo.
11. Referir todo servicio a un centro de servicio autorizado o con personal calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como el cordón de alimentación o clavija dañada, ha sido derramado líquido o han caído objetos en el interior del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, el aparato no opera normalmente o se ha dejado caer.
12. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no exponer este producto al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad. No colocar objetos con líquidos sobre el producto, como vasos con agua.
13. No deben bloquearse o taparse las ranura o aberturas de ventilación, colocando el producto sobre una cama, sofá alfombra u otra superficie similar. Esto puede generar sobrecalentamiento interno.
14. Usar el producto en climas moderados
15. No colocar objetos de flama viva, como velas, veladoras, etc. encima o cerca del producto.
16. **PRECAUCION:** En caso de requerir un análisis y reparación de producto, acudir al centro de servicio autorizado.
17. Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no dar ningún servicio diferente a lo contenido en este manual.
18. **ADVERTENCIA:** Para prevenir riesgo de fuego o choque eléctrico, no exponer este producto al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad.
19. Desechar y reciclar de acuerdo con las leyes de desechos sólidos de su localidad, para evitar daños al medio ambiente

CONTENIDO EN EL EMPAQUE

- Bocina Portátil Bluetooth®
- Manual de Operación
- Cable de Entrada Auxiliar
- Cable de Carga
- Tarjeta de Garantía

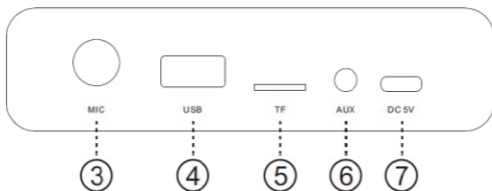
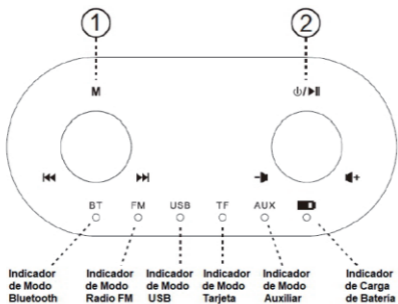
ESPECIFICACIONES

Funciones	Bluetooth®, Tarjeta de Memoria, Memoria USB, Radio FM, Entrada Auxiliar, Entrada Micrófono
Fuente de alimentación	<ul style="list-style-type: none">• 5 Vcc• Batería recargable interna
Distancia de operación Bluetooth	10 metros
Versión Bluetooth®	5.0
Frecuencia Bluetooth®	2.4 GHz
Frecuencia de Radio	FM: 87.5 MHz a 108 MHz

** La distancia puede variar dependiendo de cualquier objeto que genere interferencia entre los dispositivos.*

Las especificaciones y el diseño de este producto están sujetos a cambios para mejoras de los mismos, sin previo aviso

DESCRIPCION DE PARTES



1. Botón de Modo, Anterior / Siguiente "M / ◀▶". Presionar para seleccionar el modo de operación. Girar para seleccionar la pista anterior o siguiente
2. Botón de Poder / Reproducir/Pausar, Control de Volumen "⏻ / ▶ || / -/+". Presionar y sostener para Encender o Apagar la unidad. Presionar para Iniciar, Pausar o Reanudar la reproducción en los modos de Bluetooth®, Memoria USB, Tarjeta de Memoria. Girar para ajustar el volumen
3. Conector para Micrófono
4. Puerto para Memoria USB (solo para reproducción de una memoria USB con archivos de audio, música)
5. Ranura para Tarjeta de Memoria
6. Conector de Entrada Auxiliar
7. Conector de carga DC 5V

OPERACION

Carga de la Batería Recargable Interna

La unidad cuenta con una batería recargable interna de ion de litio.

Precauciones sobre la batería

- **ADVERTENCIA:** No exponer la batería al calor excesivo, por ejemplo, bajo los rayos directos del sol o el fuego.
- **IMPORTANTE:** El compartimiento de la batería no es accesible al usuario. En caso de ser necesario, acudir al centro de servicio autorizado.
- **IMPORTANTE:** No recargar la batería por más de 24 horas.
- Si la unidad no va ser usada por un periodo largo de tiempo, la batería recargable interna puede descargarse completamente y entrar al "modo de dormir". Esta es una característica de la batería recargables. Se recomienda en este caso, recargar la batería al menos cada 3 meses para evitar que se descargue completamente
- Al recargar la batería por primera vez, recargar por lo menos 6-7 horas, pero no mayor a 24 horas.
- Usar solo la batería recargable incluida internamente.

Cargando la Batería

- Insertar el conector pequeño del cable de carga incluido en el conector de carga de 5 V en la unidad, insertar el otro extremo del cable de carga en el conector USB del adaptador de corriente (no incluido) o computadora (la computadora debe estar encendida).
- Durante el proceso de carga, el indicador de carga se enciende. Cuando la batería se carga completamente, el indicador se apaga.

Encender / Apagar

- Presionar y sostener "⏻ / ▶ II / -/+ " para Encender o Apagar la unidad.

Reproducción y Ajuste del Volumen

- Estando en el modo de reproducción de media, por ejemplo, reproducción Bluetooth®, reproducción de una memoria USB o tarjeta de memoria, presionar "⏻ / ▶ II / -/+ " para Iniciar, Pausar o Reanudar la reproducción.
- Girar "M / ⏮ / ⏭" para seleccionar una pista anterior o siguiente.
- Girar "⏻ / ▶ II / -/+ " para ajustar el volumen al nivel deseado.

Selección del Modo de Operación

Presionar "M / ⏪/⏩" continuamente para seleccionar el modo de operación deseado de Bluetooth®, Memoria USB, Tarjeta de memoria, Entrada Auxiliar, Radio FM.

Sincronía Bluetooth®

1. Presionar "M / ⏪/⏩" continuamente para seleccionar el modo de operación Bluetooth®.
2. Usar el dispositivo Bluetooth® externo para buscar dispositivos Bluetooth® cercanos (esta función se encuentra usualmente en el menú de ajustes Bluetooth®, referirse al manual de operación del dispositivo Bluetooth® externo para mayor información). El producto es identificado como "VICTOR VAS-3003" en la lista de dispositivos encontrados. Seleccionar "VICTOR VAS-3003", el indicador de Bluetooth® se enciende cuando la sincronía ha sido exitosa.
3. Ahora puede reproducir archivos de audio de forma inalámbrica.

NOTA:

- El rango de operación Bluetooth® es de 10 metros libres de obstáculos aproximadamente, algunos dispositivos Bluetooth® pueden operar diferente, favor de consultar el manual de operación del dispositivo Bluetooth® correspondiente.

Modo de Operación Memoria USB / Tarjeta de Memoria

1. Insertar una memoria USB en el puerto USB o una tarjeta de memoria en la ranura para tarjeta.
2. Presionar "M / ⏪/⏩" continuamente para seleccionar el modo de operación de Memoria USB o Tarjeta de memoria.
3. Presionar "⏪/▶ || / -/+" para Iniciar, Pausar o Reanudar la reproducción.
4. Girar "M / ⏪/⏩" para seleccionar una pista anterior o siguiente.
5. Girar "⏪/▶ || / -/+" para ajustar el volumen al nivel deseado.

Modo de Entrada Auxiliar

La unidad permite disfrutar de los archivos de audio favoritos reproducido desde dispositivos de audio externos a través de la entrada auxiliar. Para usar la función de Entrada Auxiliar, realizar los siguientes pasos:

1. Insertar el cable auxiliar de Ø 3.5 mm en el puerto de Entrada Auxiliar y conectar el otro extremo en la salida para audífonos del dispositivo de audio externo.
2. Presionar "M / ⏪/⏩" continuamente para seleccionar el modo de operación de Entrada Auxiliar.
3. Usar los controles del dispositivo de audio externo para controlar la reproducción.

Modo de Radio FM

Presionar "M / ⏪/⏩" continuamente para seleccionar el modo de operación de Radio FM.

- Presionar "⏪ / ▶ II / -/+ " para iniciar el escaneo y almacenamiento automático en memoria de las estaciones con señal fuerte en la banda de FM.
- Girar "M / ⏮/⏭" para sintonizar las estaciones manualmente paso a paso.
- Para mejorar la sintonía de las estaciones de Radio FM, ajustar la posición de la bocina, la unidad cuenta con una antena interna

Modo de Micrófono

- Insertar el cable del micrófono en el conector para micrófono, la bocina entra automáticamente al modo de micrófono.

Encender el micrófono y ajustar el volumen al nivel deseado. Micrófono no incluido.

NOTICIA FCC

ADVERTENCIA: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por el fabricante de este producto puede anular la propiedad para operar el producto.

NOTA: Este producto ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC.

Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este producto genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este producto causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Orientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el producto y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente al receptor.
- Consultar a su proveedor o a un técnico de Radio y televisión.

INDICACIONES SOBRE EL MEDIO AMBIENTE



Al término de la vida útil de este producto, este no debe ser desechado en la basura doméstica para evitar daños al medio ambiente, en su caso acudir al centro de desechos sólidos de su localidad. La separación adecuada de los desechos ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente y promueve el reciclaje de los materiales que componen el producto. Informarse en su localidad sobre los organismos de eliminación de este tipo de desechos.

SOPORTE

hacemos nuestro mejor esfuerzo para ofrecer productos de alta calidad a nuestros clientes. Si experimenta algún problema con su producto, comuníquese con el servicio de atención al cliente tantas veces como sea posible. Los problemas se pueden resolver rápidamente.

Si tiene problemas con la operación de este producto, favor de consultar las instrucciones en este manual, así como las últimas noticias, recomendaciones y documentación que puede encontrar en nuestra página web www.victoraudio.com

Si necesita asistencia futura, favor de contactar al centro de servicio autorizado o soporte técnico autorizado.

Soporte Técnico Naxa
2320 East 49th St.
Vernon, CA 90058
Tel: 866 411-6292

<http://www.naxa.com/supportcenter>

* Este producto es fabricado y vendido bajo la responsabilidad de NAXA ELECTRONICS INC.

Los logos de VICTOR y del Perro con el Tocado son marcas comerciales utilizadas bajo licencia por NAXA ELECTRONICS INC.

Para mayor información en la página web www.victoraudio.com

Todos los demás productos, servicios, empresas, marcas registradas, nombres comerciales o de productos y logotipos a los que se hace referencia en este manual son propiedad de sus respectivos dueños.

Hecho en China